

des réserves d'Hollow-Water et de Fisher-River n'ont pas fait la demande de tels plans; pour cette raison, les programmes de construction d'habitations dans ces réserves se déroulent conformément aux pratiques établies. A Sachigo-Lake, la construction des habitations pour les Indiens se poursuit en vertu d'un programme existant. Dans tout ces cas, les travaux susmentionnés s'inscrivent dans le cadre du Programme pour l'amélioration matérielle des localités indiennes, qui entraînera une dépense de 112 millions.

LES AFFECTATIONS DE RADIO-CANADA À L'ÉMISSION ANGLAISE «SUNDAY»

Question n° 2252—L'hon. M. Flemming:

1. Le coût prévu de l'émission *Sunday*, présentée par Radio-Canada le dimanche soir, est-il de \$30,000 par semaine?
2. Dans le cas de la négative, quel est le coût hebdomadaire de cette émission?
3. Le gouvernement est-il d'avis qu'une telle dépense puisse se justifier, compte tenu des protestations depuis la présentation de cette émission dans la soirée du dimanche, 27 novembre 1966?
4. Le gouvernement est-il disposé à présenter les mesures législatives requises pour lui permettre d'empêcher Radio-Canada de réaliser de tels programmes?

L'hon. Judy V. LaMarsh (secrétaire d'État):

1. La Société Radio-Canada m'informe que le budget de l'émission *Sunday*, frais directs et indirects compris, est d'environ \$30,000 par semaine.
2. Ne s'applique pas.
3. La nouvelle série *Sunday* est toujours en rodage et l'on cherche à en éliminer les imperfections qui se sont glissées dans ses premières émissions.
4. Non.

\*RAPPORT COMPLÉMENTAIRE SUR L'UNITÉ ÉCONOMIQUE DU CANADA

Question n° 2320—L'hon. M. Bell:

1. Le gouvernement a-t-il reçu un rapport complémentaire du Comité interministériel d'étude de l'unité économique du Canada, faisant suite au rapport intérimaire en date du 30 avril 1965 qui a été déposé à la Chambre le 7 mai 1965?
2. Dans le cas de l'affirmative, quand ce rapport sera-t-il déposé à la Chambre?
3. Dans le cas de la négative, quand le gouvernement compte-t-il recevoir ce rapport?

M. John R. Matheson (secrétaire parlementaire du premier ministre): Monsieur l'Orateur, la réponse à la question n° 2320 marquée d'un astérisque est la suivante:

1. Non.
2. Ne s'applique pas en raison de la réponse au n° 1.
3. On ne prévoit pas d'autre rapport pour le moment. Après l'étude préliminaire du comité, on a conclu que la possibilité de

[L'hon. M. Laing.]

poursuivre l'examen de la question pouvait être étudiée plus efficacement dans le cadre de diverses études et enquêtes entreprises par d'autres comités et organismes de l'État, notamment, le comité du régime fiscal, le Conseil économique du Canada, la Commission royale d'enquête sur la fiscalité et la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme. Dans ces circonstances, on a décidé de suspendre les travaux du comité interministériel, quitte à les reprendre plus tard si cela semblait souhaitable à la lumière des études et rapports ci-dessus mentionnés.

LES PUBLICATIONS DU MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES MINES

Question n° 2347—M. Laprise:

Pour chaque année, depuis 1962, combien de publications a) françaises, b) anglaises, ont été imprimées et distribuées par le ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, ou par des départements qui dépendent de ce ministère?

M. Jack Davis (secrétaire parlementaire du ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources):

	(Publications françaises)	(Publications anglaises)
1962	155	665
1963	151	727
1964	184	805
1965	99	769
1966	113	645

Les chiffres susmentionnés comprennent une variété de rapports, d'études, de mémoires, de bulletins, etc. reliés à l'activité du ministère et de ses services auxiliaires. Nombre d'études sont publiées dans des revues scientifiques et techniques. Un résumé en français accompagne la majorité des publications anglaises.

[Français]

\*L'ÉMISSION «LE SEL DE LA SEMAINE»

Question n° 2376—M. Blouin:

L'émission «Le Sel de la Semaine» a-t-elle été diffusée sur les ondes de la Société Radio-Canada le 20 décembre 1966, entre 10 heures et 11 heures du soir, et dans le cas de l'affirmative, a) quel a été le coût de la partie de cette émission dans laquelle le chef du RIN du Québec a été interviewé, c'est-à-dire de 10 h. 30 à 11 heures le même soir, b) quel a été le cachet des participants à cette émission, c) quel a été le coût total de cette émission d'une demi-heure?

L'hon. Judy V. LaMarsh (secrétaire d'État): Radio-Canada me communique les renseignements suivants: Oui. a) Environ \$2,000. b) Les personnes interviewées durant cette partie de l'émission n'ont pas reçu de cachet. c) Le coût total de cette émission d'une heure a été d'environ \$7,000.